# welcome to the 35th bienal

The 121 participants in the 35th Bienal de São Paulo – choreographies of the impossible echo the voices of diasporas and native peoples, broadening the local and international dialogue of contemporary art. Selected by a horizontal curatorial group made up of Diane Lima, Grada Kilomba, Hélio Menezes, and Manuel Borja-Villel - an unprecedented arrangement in more than seventy years of the exhibition -, the works on display challenge the impossible in incalculable ways and shed light on the most pressing issues of our time.

On the three floors of the Bienal Pavilion you will find works of the most varied techniques and materials, many of them commissioned especially for this exhibition. which is complemented by several activities of public program, a series of editorial and audiovisual pieces, as well as a mediation program conceived for the most diverse audiences.

We are glad to have you here!

## public program

In dialogue with the works that make up the 35th Bienal, a public program was created that includes performances, meetings with artists, panel discussions, and activations of works.

Access the complete schedule on our website at 35.bienal.org.br/en.

#### performances and activations of works

The participations of Aline Motta, Amador e Jr. Segurança Patrimonial Ltda., Ana Pi, Benvenuto Chavajay, Davi Pontes and Wallace Ferreira, Denilson Baniwa, Guadalupe Maravilla, Inaicyra Falcão, Luiz de Abreu, Marilyn Boror Bor, Nadir Bouhmouch and Soumeya Ait Ahmed, Niño de Elche, Ricardo Aleixo, Rubiane Maia, Sauna Lésbica, The Living and the Dead Ensemble, Ventura Profana and Will Rawls involves performances and activations throughout the exhibition period.

Follow the program at 35.bienal.org.br/en.

### talks and workshops

For this Bienal, the program of talks and workshops is quite intense and important. Be sure to check out the activities involving special guests in the Pavilion auditorium and at the works of Denise Ferreira da Silva, Ibrahim Mahama, Nadir Bouhmouch and Soumeya Ait Ahmed, and Sauna Lésbica.

Access the complete schedule on our website at 35.bienal.org.br/en

program of activations by the education team

The meetings feature a variety of activities, such as talks with quests. choreographing new movements for the educational publication, as well as activations of works in the exhibition and themed visits.

Follow the program at: 35.bienal.org.br/en.

# digital guide

To make the experience of visiting the show easier, the Fundação Bienal has partnered with Bloomberg Connects, a free app with guides to more than two hundred museums and cultural spaces around the world.

Download the app and amplify your visit with information and details about this Bienal, such as texts, photos, and videos about the participants and their works, find the location of your favorite artist in the show, and follow our public program.

### bienal voices

With a group of 32 virtual ambassadors, known as Voices, Bienal echoes its values in the digital world and reflects on the issues raised by the works and participants in the show. Visit our Instagram

Carolina Ralston, Ana Hikari, Astrid Fontenelle, Bárbara Alves, Dandara Queiroz, Diamila Ribeiro, Facundo Guerra, Fernanda Simon, Gilson Rodrigues, Isa Silva, Janaron Uhãy Pataxó, Johanna Stein, Kananda Eller, Kevin David, Laís Franklin Vieira. Luanda Vieira, Luísa Matsushita. Luiza Adas, Mari Stockler, Maria Carolina Casati, Maria Prata, Mel Duarte, Paulo Borges, Rachel Maia, Regina Casé, Renan Quinalha, Rita Carreira, Sabrina Fidalgo, Stefano Carta, Stephanie Ribeiro, Thai de Melo, Vivi Villanova.

highlights and meet the Voices: Ana

### food and drinks

#### restaurant and café

Cozinha Ocupação 9 de Julho -MSTC offers meals and snacks at the restaurant on the mezzanine of the green floor, and at the café on the blue floor

Restaurant Tue, Wed, Thu, Fri: 12 pm – 4 pm Sat: 12 pm – 9 pm; Sun: 12 pm - 7 pm

Café Tue, Wed, Fri, Sun: 10 am – 7 pm Thu, Sat: 10 am – 9 pm

#### varanda bienal

Bienal has prepared a food court outside the Pavilion, with a vibrant program. Visit the Varanda Bienal and

Thu, Sat: 12 pm – 9 pm

#### are you thirsty?

All the food areas have a free supply of drinking water for visitors, as result of a partnership with Sabesp.

## the bienal in audio

(Portuguese only) Featuring the voices of Dandara Queiroz, Isa Silva, Luanda Vieira, Renan Quinalha, and Stephanie Ribeiro, the inclusive audio guide for the 35th Bienal takes you through twenty works that are part of the exhibition. By following the suggested route - from Ibrahim Mahama's Parliament of Ghosts at the entrance of the exhibition to Daniel Lie's Outres on the purple floor - you will be guided through every floor of the Pavilion

Each of the tracks presents stories related to the works and comments on the processes of the participants. As it is an inclusive audio guide, it is also available in Brazilian Sign Language (Libras).

The content can be accessed via the website 35.bienal.org.br/audioguia or via the QR Codes provided in the captions of the selected works.

To start your journey, scan the QR Code below:



The project is produced by Fundação Bienal de São Paulo, with accessibility consultancy by Mais Diferenças and distribution by Musea

We suggest downloading the Musea app for an enhanced experience. Available for free download on Apple Store and Google Play.

#### social networks

Follow our social networks: @bienalsaopaulo #35bienal #bienalsp





# guided visits

accessibility and

In addition to the guided visits

and the 35th Bienal accessible

inclusion initiatives, all planned

with the support of the specialized

texts in braille and enlarged font

We have prepared an accessible

which can be complemented by

curatorial texts and texts about

the works printed in Braille and in

a version with enlarged font and

contrast. Head to our education

In the education areas on the green

floor, you will find touch models

Matarazzo Pavilion, to help you

tactile posters and floor plans

of Ibirapuera Park and the Ciccillo

understand the building dimensions.

On each floor, you will find a tactile

plan of the space and also tactile

versions of the exhibition poster,

physical accessibility

We have elevators, access

ramps, accessible restrooms,

Wheelchairs are also available

for use during visits - just ask a

staff member at the entrance to

In addition to the accessible audio

guide, with interpretation in Libras,

in Libras that covers a selection of

we have also prepared a video guide

video guide in brazilian sign

and an emergency alarm system.

designed by the artist Nontsikelelo

areas to access the material.

touch models

Mutiti.

the pavilion.

language (libras)

works in the exhibition.

Visit 35.bienal.org.br/en.

route for blind and low vision visitors

audio guide, there are other

accessibility consultancy

Mais Diferenças.

inclusion

In our guided visits, a Bienal professional walks visitors through the exhibition in an exchange of knowledge and impressions based on the exhibited works.

Guided visits can be scheduled ahead of time for groups but are also available on a walk-in basis at specific times during the day; moreover, visitors are free to talk directly to mediators in the education areas. In addition, there is a schedule for diverse groups. Decide which is best for you!

### unscheduled visits

We offer guided visits on a walk-in basis at specific times throughout the day for those who come to the 35th Bienal. Anyone can participate, as long as there is availability, as groups have a maximum number of participants.

Tue – Sun: 10:30 am – 5:30 pm duration: up to 1 hour

Look for the education area on the green floor, near the exhibition entrance, to find out more.

#### scheduled group visits

Scheduling your visit in advance is the best way to ensure that the mediation team will be available for assistance.

Tue — Fri: 10:15 am — 5 pm Thu: 10:15 am - 7 pm duration: up to 2 hours

Guided visits in Brazilian Sign Language (Libras) Thu, Fri: 4 pm duration: up to 1 hour

Visits in English or Spanish Thu, Fri: 4 pm duration: up to 1 hour

 $\rightarrow$  Schedule your visit through: bienal.org.br/agendamentos.

→ Questions: (11) 5576-7601 (whatsapp)

2023 sible

see what's new.

Tue, Wed, Fri, Sun: 12 pm – 7 pm

the Municipal Secretary of Culture, Fundação Bienal de São Paulo and Itaú present	
The Ministry of Culture, São Paulo State Government, through the Secretary of Culture, Creative Economy and Industry,	

# olued oës ab lenaid dies

naster sponsorship

Pol de trei fouentive



Bloomberg

sponsorship

 Banco Safra biolob Area sarau
Banco Safra biolob Area comgos Rodobens Tereos Loddns € еятли D C C O O J.P.Morgan AAAMIS 🗞 EOSEMOOD ਸ਼ੁਰੇਟ ਤਰਤਸ [**B**] үрлөда Івірііто **MATTOS FILHO** 🕄 ВК Буктиекз dx 0 **A** 🛞 bEb2lCO OCHPE-MAXION JHSF **4**⊾∧EBDE 😽 OliverWyman OSKLEN **X**oviv (SMB) dsəqes 🗲 <u>Alupar</u> ICUATEMI **Unipar** 

free admission

ojned ogs ibirapuera park, gate 3 av. pedro álvares cabral ciccillo matarazzo pavilion

(mq 05:8 te eorertrance at 8:30 pm) :tes • udt

(mq 05:8 te sonertne tsel) mq  $T \leftarrow$  me 0t tue · wed · fri · sun:

september 6 — december 10, 2023

for the choreographies of the impossible, we recommend that visitors follow the route suggested by the curators. After visiting the green floor, go up the central ramp of the Pavilion to the blue floor. After visiting the blue floor, go down the external ramp to the purple floor.

blue floor

aida harika yanomami, edmar tokorino yanomami and roseane yariana yanomami aline motta anna boghiguian anne-marie schneider archivo de la memoria trans (amt) arthur bispo do rosário aurora cursino dos santos ayrson heráclito and tiganá santana benvenuto chavajay cabello/carceller carlos bunga ceija stojka colectivo avllu daniel lind-ramos edgar calel elda cerrato elena asins ellen gallaghei eustáquio neves francisco toledo george herriman gloria anzaldúa grupo de investigación en arte y política (giap) guadalupe maravilla januário jano iesús ruiz durand jorge ribalta josé guadalupe posada juan van der hamen y león

judith scott kamal aljafari m'barek bouhchichi malinche manuel chavajay melchor maría mercado morzaniel iramari nadal walcot patricia gómez and maría jesús gonzález philip rizk rosana paulino rubem valentim sammy baloji santu mofokeng sarah maldoror senga nengudi simone leigh and madeleine hunt-ehrlich sonia gomes stanley brouwn stella do patrocínio taller 4 rojo taller de gráfica popular (charles white, elizabeth catlett, iohn woodrow wilson, leopoldo méndez, margaret taylor goss burroughs) taller nn the living and the dead ensemble ubirajara ferreira braga wifredo lam xica manicongo

purple floor ahlam shibli

amos gitaï bouchra ouizquen carmézia emiliano castiel vitorino brasileiro citra sasmita daniel lie dayanita singh deborah anzinger denise ferreira da silva diego araúja and laís machado ellen gallagher and edgar cleijne flo6x8 frente 3 de fevereiro gabriel gentil tukano geraldine javier igshaan adams ilze wolff julien creuzet kapwani kiwanga leilah weinraub

marilyn boror bor marlon riggs mounira al solh nadir bouhmouch and soumeya ait ahmed nikau hindin niño de elche pauline boudry / renate lorenz quilombo cafundó raquel lima rolando castellón rommulo vieira conceição rosa gauditano rubiane maia sidney amaral tadáskía teial shah trinh t. minh-ha vto barrada zumví arquivo afro fotográfico

luana vitra

mahku

**green floor** aida harika yanomami, edmar tokorino yanomam and roseane yariana vanomami ana pi and taata kwa nkisi mutá imê cozinha ocupação 9 de julho mstc denilson baniwa duane linklater emanoel araujo ibrahim mahama inaicyra falcão katherine dunham

kidlat tahimik luiz de abreu marilyn boror bor mava deren min tanaka and françois pain nontsikelelo mutiti pauline boudry / renate lorenz sauna lésbica by malu avelar with ana paula mathias, anna turra, bárbara esmenia and marta supernova stanley brouwn torkwase dyson will rawls

itinerants amador e jr. segurança patrimonial Itda. davi pontes and wallace ferreira ricardo aleixo ventura profana

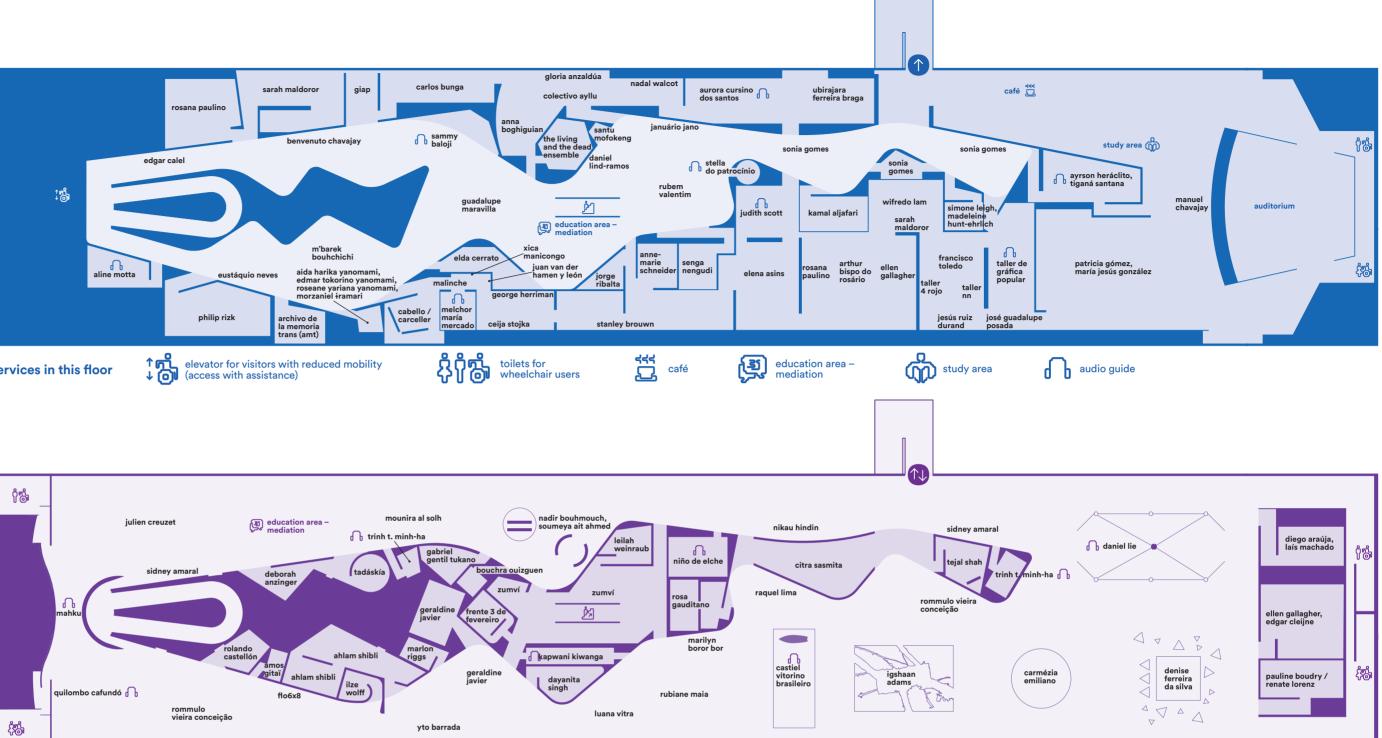
the 35th Bienal has content suitable for all ages. Rooms with content that may be considered not recommended for children and teenagers (Federal Decree: MJ nº 502/21) are indicated in the signage. It is forbidden to film and photograph inside the indicated rooms.

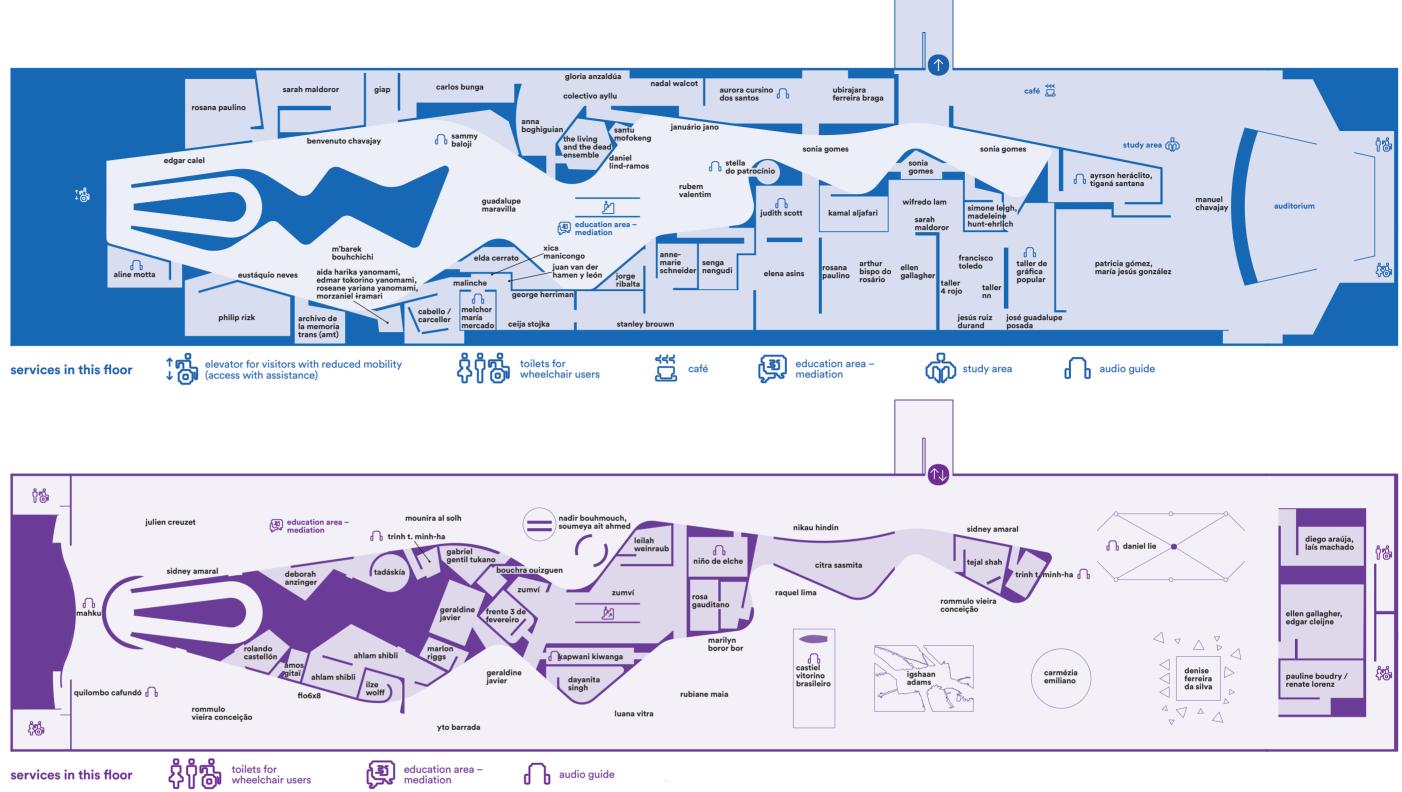


35.bienal.org.br

instagram.com/bienalsaopaulo

bienal online →





tiktok.com/@bienalsaopaulo

